



GUIA RÁPIDA

Bocina Bluetooth portátil

Portable Bluetooth Speaker

XG9QBK



MFL71920126

www.lg.com
Copyright © 2024 LG Electronics Inc.
Todos los derechos reservados.
2208_Rev01



Descargar manual
Download Manual

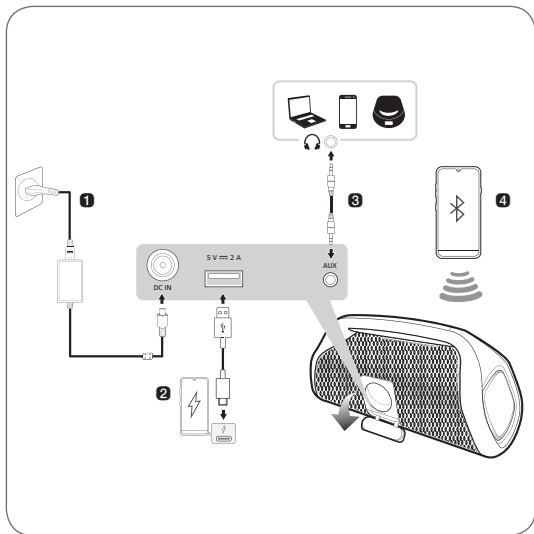
<Android>



<iOS>



Descargar la aplicación
Download App



ESPAÑOL

Conectar y usar la bocina

- 1 Cargue la bocina antes de usarla; para ello abra la cubierta trasera y conecte la bocina al adaptador de carga.

2 Carga de un celular

- 1 Presione el botón **Encendido/Apagado**  en la bocina para encenderla.
- 1 Solo puede cargar un celular en el modo **Bluetooth**.
- 2 Abra la cubierta trasera de la bocina y conecte el celular al terminal **DC OUT (5 V $\equiv$ 2 A)** con el cable USB. El celular empieza a ser cargado.

3 Conexión a un dispositivo externo

- 1 Presione el botón **Encendido/Apagado**  en la bocina para encenderla.
- 2 Abra la cubierta trasera de la bocina y conecte el dispositivo externo al terminal **AUX** con un cable estéreo de 3,5 mm.
- 3 Encienda el dispositivo externo e inicie su reproducción.

4 Conecte la bocina a un celular mediante Bluetooth

- 1 Pulse el botón **Encendido/Apagado**  en la bocina para encenderla. El LED **Bluetooth** parpadea.
- 2 Presione el botón **Ajustes**  en el celular y seleccione **Bluetooth** . Active la función **Bluetooth**. (**Apagado**  > **Encendido** )
- 3 Busque "LG-XG9Q (XX)" en la lista de dispositivos del celular y conéctese al dispositivo. Cuando el celular esté conectado al producto mediante **Bluetooth**, el LED **Bluetooth** se encenderá.
- 4 En el celular, reproduzca la música que elija.

5 Conexión a la aplicación LG XBOOM

- 1 Busque la **aplicación LG XBOOM** en Google Play o App Store e instálela en el celular.
 - 2 Ejecute la **aplicación LG XBOOM** y use más características (EQ, Wireless Party Link, Iluminación, Temporizador de apagado, Config, etc.).
- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
 - Para más información, descargue el manual del propietario en línea.
<http://www.lg.com>

ENGLISH

Connecting and Using the Speaker

1 Charge the speaker before using it by opening the rear cover and connecting the speaker to the charging adapter.

2 Charging a smartphone

- 1** Press the **Power**  button on the speaker to turn it on.
- 1** You can only charge your smartphone in **Bluetooth** mode.
- 2** Open the back cover of the speaker and connect the smartphone to the **DC OUT (5 V  2 A)** terminal via the USB cable. The smartphone starts to be charged.

3 Connecting to an External Device

- 1** Press the **Power**  button on the speaker to turn it on.
- 2** Open the back cover of the speaker and connect the external device to the **AUX** terminal via a 3.5 mm stereo cable.
- 3** Turn the external device on and start playing.

4 Connect the speaker to a smartphone via Bluetooth

- 1 Press the **Power**  button on the speaker to turn it on. **Bluetooth** LED blinks.
- 2 Press the **Settings**  button on the smartphone and select **Bluetooth** . Turn on the **Bluetooth** function. (Off  > On )
- 3 Find "LG-XG9Q (XX)" on the device list on the smartphone and connect to it. Once the smartphone is connected via **Bluetooth**, the **Bluetooth** LED will turn on.
- 4 On the smartphone, play a music of your choice.

5 Connecting the LG XBOOM App

- 1 Find **LG XBOOM app** on the Google Play or App Store and install it on your smartphone.
 - 2 Run the **LG XBOOM app** and use more features. (EQ, Wireless Party Link, Lighting, Sleep Timer, Setting etc.)
- Design and specifications are subject to change without notice.
 - For more information, download the online owner's manual.
<http://www.lg.com>

ESPAÑOL

Especificaciones

Alimentación eléctrica:

- 19 V  5,79 A (Adaptador de ca)
- Batería recargable integrada

Voltage y Potencia nominal:

- Consulte la etiqueta principal.

Adaptador de ca

- Modelo : ADS-120QL-19A-3 190110E
- Fabricante : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Entrada : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Salida : 19 V  5,79 A
- Modelo : ADS-110CL-19-3 190110G
- Fabricante : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Entrada : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Salida : 19 V  5,79 A

Suministro eléctrico mediante bus (USB):

5 V 2 A

- El puerto USB solo puede usarse para cargar el celular.
- La carga del celular a través del puerto USB solo está disponible cuando la bocina está encendida.

- La carga del celular a través del puerto USB está disponible cuando se usa el modo **Bluetooth**.

Dimensiones (An x Al x F):

Aprox. 524 mm x 245 mm x 190 mm

Temperatura de operación: 5 °C a 35 °C

Humedad de operación: 5 % a 60 %

Protección contra entrada: IP67

- Sólido: la unidad es estanca al polvo.
- Líquido: protección contra inmersión en 1 metro de agua.

Duración de la batería: aprox. 24 horas

- El tiempo de operación puede variar dependiendo del estado de funcionamiento o de la batería.

Información de seguridad

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA). NO HAY NINGUNA PARTE QUE PUEDA SER REPARADA POR EL USUARIO. ACUDA A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado en el interior del armario del producto que puede tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA:

- PARA PREVENIR PELIGROS DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.
- No instale este equipo en un espacio cerrado, como librero o mobiliario similar.
- Esta unidad contiene imanes que pueden ser dañinos para ciertos tipos de objetos (ej:

tarjetas magnéticas, marcapasos, etc.).

PRECAUCIÓN:

- No obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instale conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y orificios del armario cumplen un propósito de ventilación y aseguran el funcionamiento adecuado del producto, a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse. El producto no debe colocarse sobre una cama, sofá, tapete o una superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como un librero o estante, a menos que haya una buena ventilación y se respeten todas las instrucciones del fabricante.
- No exponga el aparato al agua (goteo o salpicaduras), y no coloque sobre él ningún recipiente con agua, como jarrones.
- No coloque fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- Para prevenir incendios o choque eléctrico, no abra la unidad. Contáctese sólo con personal calificado.
- No deje la unidad en un lugar cercano a aparatos de calefacción o sujetos a luz solar directa, a humedad o a golpes mecánicos.

- El enchufe de corriente es el dispositivo de desconexión. En caso de emergencia, el enchufe de corriente debe permanecer de fácil acceso.
- Para limpiar la unidad, utilice un trapo suave y seco. Si las superficies están muy sucias, utilice un trapo suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice productos fuertes, como alcohol, bencina o disolvente, porque podrían dañar la superficie de la unidad.
- No utilice líquidos volátiles, del tipo de sprays insecticidas, cerca del aparato. Si limpia apretando con fuerza, podría dañar la superficie. No deje productos de goma o plástico en contacto con el aparato por un periodo prolongado de tiempo.
- No coloque la unidad sobre la bolsa de aire del vehículo. Si se despliega la bolsa de aire, podría sufrir lesiones. Antes de su utilización en el vehículo, fije la unidad.
- No utilice la función manos libres durante la conducción de un vehículo.
- No deje la unidad en un lugar inestable, como en libreros elevados, ya que podría caerse debido a la vibración del sonido.
- No utilice productos de alto voltaje cerca de este producto. (ej. un matamoscas

eléctrico). Este producto podría dejar de funcionar correctamente debido a un choque eléctrico.

PRECAUCIÓN cuando utilice este producto en entornos con escasa humedad.

- Puede causar electricidad estática en entornos con escasa humedad.
- Se recomienda utilizar este producto después de tocar un objeto metálico conductor de electricidad.

AVISO: Para la información relacionada con la seguridad, incluida la identificación del producto y las características eléctricas, consulte la etiqueta principal colocada en la base o en alguna otra superficie del producto.

PRECAUCIÓN: Use únicamente el adaptador de CA suministrado con este dispositivo. No utilice una fuente de alimentación de otro dispositivo o de otro fabricante. Usar cualquier otro cable o fuente de alimentación puede dañar el dispositivo y anular su garantía.

Símbolos

	Significa corriente alterna (ca).
	Significa corriente directa (cc).
	Significa equipo Clase II.
	Significa espera.
	Significa "ON" (encendido).
	Significa alto voltaje.

Para modelos que usan una batería incorporada

No almacene ni transporte a presiones inferiores a 11,6 kPa y a más de 15 000 m de altitud.

- No reemplace tu batería por otra de diferente modelo; al hacerlo pones en riesgo la seguridad de tu equipo (esto se presenta con el uso de la mayoría de las baterías de litio);
- Colocar la batería de tu equipo en el fuego, en un horno caliente, aplastarla o cortarla puede provocar una explosión;
- Dejar la batería de tu equipo en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases

inflamables; y

- Someter la batería a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

Para modelos con batería

Este dispositivo está equipado con una batería o acumulador portátil.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto.

Cómo extraer con seguridad las pilas o el paquete de pilas del equipo: Para extraer las pilas o el paquete de pilas viejas, siga los pasos de montaje en el orden inverso. Para evitar la contaminación del medio ambiente y causar una posible amenaza para la salud humana y/o animal, las pilas o el paquete de pilas viejas deben colocarse en un recipiente apropiado en los puntos de recogida designados. No deseche las pilas o el paquete de pilas junto a otros residuos. Se recomienda que utilice pilas o paquete de pilas de sistemas de reembolso locales y gratuitos, (puede que no estén disponibles en su área). Las pilas o el paquete de pilas no deben exponerse al calor excesivo del sol, fuego o similares.

ENGLISH

Specification

Power Supply:

- 19 V --- 5.79 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

Power consumption

- Refer to the main label.

AC adapter

- Model : ADS-120QL-19A-3 190110E
- Manufacturer : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Input : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Output : 19 V --- 5.79 A
- Model : ADS-110CL-19-3 190110G
- Manufacturer : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Input : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Output : 19 V --- 5.79 A

BUS Power Supply (USB): 5 V --- 2 A

- USB port only for charging the smartphone.
- Charging the smartphone via USB port is available only when the speaker is turned on.
- Charging the smartphone via USB port is available while using **Bluetooth** mode.

Dimensions (W x H x D):

Approx. 524 mm x 245 mm x 190 mm

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 60 %

Ingress Protection: IP67

- Solid: The unit is dust-tight.
- Liquid: Protection against being immersed in 1 meter of water.

Battery life: Approx. 24 hours

- Operation time may vary depending on the battery or operation status.

Safety Information

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING:

- TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.
- Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.
- This unit contains magnets which can be harmful to certain kinds of objects (Ex: Magnetic card, Pacemaker etc.).

CAUTION:

- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.
- The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. contact a qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- The Power Plug is the disconnecting device. In case of an emergency, the Power Plug must remain readily accessible.

- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit. Wiping with strong pressure may damage the surface. Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time.
- Do not place the unit over the vehicle's air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handsfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves; it may fall down because of the vibration of the sound.
- Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

CAUTION when using this product in environments of low humidity.

- It may cause static electricity in environments of low humidity.
- It is recommended to use this product after touching any metal object which conducts electricity.

NOTICE: For safety marking information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom or the other surface of the product.

CAUTION: Only use the AC adapter supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty.

Symbols

	Refers to alternating current (AC).
	Refers to direct current (DC).
	Refers to class II equipment.
	Refers to stand-by.
	Refers to "ON" (power).
	Refers to dangerous voltage.

For models using a built-in battery

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15,000 m altitude.

- replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

For models using a battery

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

How to Safely remove the batteries or the battery pack from the equipment:

To Remove the old batteries or battery pack, follow the assembly steps in reverse order. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and/or animal health, the old batteries or the battery pack must be put in an appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery pack together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries or battery packs, (may not be available in your area). The batteries or the battery pack should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WEEE



ESPAÑOL

Solo República Dominicana

Eliminación de su viejo electrodoméstico

1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
2. Los aparatos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos

que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.

3. Puedes llevar tu aparato a cualquiera de los centros autorizados de recolección de residuos eléctricos y electrónicos. Si deseas conocer una lista actualizada de los países que cuentan con este servicio, visite la página <https://www.lg.com/global/take-back-recycling-global-network-south-america>

ENGLISH

Dominican Republic only Disposal of your old appliance

1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may

contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

3. You can take your appliance to any of the authorized centers for collection. If you want to know an updated list of countries that have this service, visit the page <https://www.lg.com/global/take-back-recycling-global-network-south-america>.





